

April 2017 | Vol.12 No.133



# FOOD *focus* Thailand

Industry-focused magazine for Food & Beverage Professionals



## Food Safety & Sanitation Challenges

Promising Outlook  
for 2017  
**Food Export**

2017  
**Coffee Trend**

**Logistics**  
Management in  
Food Industry



[www.foodfocusthailand.com](http://www.foodfocusthailand.com)

# CONTENTS

## BONUS ATTRACTIONS

### SPECIAL INTERVIEW

#### 20 "The Idea to Produce Premium Quality, Safe, and High Nutrition Food with Sustainability"

บทสัมภาษณ์พิเศษ ศาสตราจารย์เกียรติคุณ นายแพทย์ไกรสิทธิ์ ตันติศิรินทร์ "แนวคิดการผลิตอาหารเพื่อสุขภาพที่มีคุณภาพ ความปลอดภัย และมีคุณค่าทางโภชนาการระดับพรีเมียมอย่างยั่งยืน"

By: Pimchanok Kanoklwan

### SURF THE AEC

#### 24 Thai Exports to CLMV in 2017 to Expand 3.8% to US\$ 23 billion...after the recovery of commodity prices

คาดส่งออกไทยไป CLMV ปี '60 ขยายตัว 3.8% และ 23,000 ล้านดอลลาร์ฯ... จากราคาสินค้าโภคภัณฑ์ที่ฟื้นตัว

By: Kasikorn Research Center

### SCOOP

#### 28 Promising Outlook for 2017 Food Exports

จับตาการส่งออกอาหารปี 2560...มีแนวโน้มที่ดีขึ้น

By: Kasikorn Research Center

#### 34 Summarize of Thailand's International Trade Situation and the Export Promotion Strategies to Penetrate Each Region

สรุปสถานการณ์การค้าระหว่างประเทศและการจัดทำแผนผลักดันการส่งออกเชิงรุกรายภูมิภาค

By: Department of International Trade Promotion, Ministry of Commerce

## REGULAR ATTRACTIONS

### SPECIAL FOCUS

#### 36 Personal Hygiene & Food Safety

สุขอนามัยส่วนบุคคลและอาหารปลอดภัย

By: Sahas Ratanasoponchai

#### 40 Cleaning and Disinfection for Food Industry

การทำความสะอาดและการฆ่าเชื้อสำหรับอุตสาหกรรมการผลิตอาหาร

By: Naruemon Mamdakun

#### 42 Sanitation for Dry Processing Environment Plants Begins with a Plan

สุขอนามัยสำหรับโรงงานผลิตแบบแห้งเริ่มต้นได้ด้วยการวางแผน

By: Ecolab

### STRONG QC & QA

#### 45 The Food Labeling Requirements...Basics that You Need to Know

ความจำเป็นของฉลากสินค้า ... เรื่องง่าย ๆ ที่คุณควรรู้

By: William McGlynn

### STRATEGIC R & D

#### 48 5 Coffee Trends in 2017... Serving Coffee to Consumers in 4 Various Lifestyles

5 เทรนด์กาแฟแห่งปี 2017... ตอบรับพฤติกรรมความต้องการของผู้บริโภคใน 4 ไลฟ์สไตล์

By: Food Focus Thailand Magazine

### SMART PRODUCTION

#### 52 3D Food Printing Technology Creates New Phenomena for Restaurant Business Worldwide

เทคโนโลยีการพิมพ์อาหาร 3 มิติ สร้างความแปลกใหม่ให้กับวงการธุรกิจร้านอาหารทั่วโลกอย่างน่าอัศจรรย์

By: Food Focus Thailand Magazine

### STAR ITEMS

#### 16 STAR ITEMS

ผลิตภัณฑ์ดาวเด่นประจำฉบับ

20



24



28



40